



هیدوف صیحت هیدوف سجھترا

(۵ اوکوس ۲۰۱۶م / ۲ ذو القعدة ۱۴۳۷ھ)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَلَّمَ وَأَنْعَمَ، وَهَدَانَا بِالْقُرْآنِ لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ،

قَالَ تَعَالَى: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَنُزِّلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴿٨٢﴾

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

سای برقسن کفد دیری سای سنڈیری دان مپرو کفد سیدغ جماعه یغ دکاسیھی سکالین، ماریله سام ۲ کیت منیغکنکن کتوان کفد الله سبحانه وتعالی دغن سبئر-بئر تقوی دغن ملقساناکن سکالا قرینتھن دان منجاء وهي سکالا لارغثن. موده-مودهن کیت سنتیاس براد ددالم رحمة سرتا منداقت قرلیندوغن الله سبحانه وتعالی دمی منچاری کریضائن ددنیا ماهو فون داخیره.

میمبر قد هاری این اکن ممبیچاراکن خطبة یغ برتاجوق: "هیدوف صیحت

هیدوف سجھترا".

سیدغ جماعه یغ دملیاکن،

إسلام مروفاکن اکام یغ شمول دان ممبریکن فندوان کهد اومت مأنسی سجاکت دالم سما اسفیک کهدوفن ترماسوق یغ برکایت دغن کصیحتن. الله سبحانه وتعالی برفرمان ددالم سورة الإسراء ایه 82 یغ دباچاکن دفرمولان خطبة تادی، برمقصود: "دان کامی تورونکن درقد القرعان ایت سسواتو یغ منجادی فناور دان رحمة باکی اورغ یغ برایمان."

سمیغثن فپاکیت دان راوتن تیدق بولیه دقیسهکن کران ستیاف فپاکیت قد داسرن ممرلوکن راوتن فیمبوهن. ماله کیت مندافتی بهاوا القرعان ایت سندیری مروفاکن فناور کهد فلباکای فپاکیت سام اد یغ ظاهر اتاو باطین. تمبهن قولاً، رسول الله ﷺ قرنه ملاکوکن راوتن دغن ملیهت کهد فونچا فپاکیت دان اوبت یغ سسواي. إمام مسلم مروایتکن درقد جابر رضي الله عنه بهاوا بکیندا ﷺ برسبدا:

لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءٌ فَإِذَا أُصِيبَ دَوَاءُ الدَّاءِ بَرَأَ بِإِذْنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ. (رواه مسلم)

مقصودن: "ستیاف فپاکیت اد اوبتن، مک افاپایلا اوبت ایت سراسی دکوناکن اونتوق فیمبوهکن سسواتو فپاکیت، ای اکن سمبوه دغن ایذین الله عز وجل."

سیدغ جماعه یغ دمویاکن،

متأخیر این، قاعده راوتن سماکین برکمبغ فست ساییغ دغن کمونچولن فپاکیت برجعتکیت یغ سماکین ممبیمبغکن. جوسترو، مونچول فلباکای قاعده فنچکن فپاکیت باکی مغلکن کصیحتن مشارکت. دملیسیا قاعده فنچکن فپاکیت دلقساانکن ملالوئی فاللین (ایمونیسسی / فوکسیناسی). ای برتوجوان باکی مغلغ مشارکت درقد ترده کهد فپاکیت^۲ برهای یغ مغلجم پاوا.

نامون، ترداقت سکلینتیر مشارکت یغ ممقوسو الکن اداکه قاعده قروبتن اتاو
 قنچکهن یغ دلقساناکن سهیغک کینی بتول^۲ مگیکوت کهدق شرع اتاو سبالیقن؟ کبیمبغن این
 برلاکو ایکورن درقد بریتا^۲ دان خبر اغین یغ ترسیبار لواس دمیدیا بهارو یغ مغاتاکن بهاوا
 وکسین این مغاندوغي باهن^۲ حرام یغ بولیه ممبها یاکن دان مغنچم کصیحتن مانسی. تودوهن
 توروت دلیمقرکن کهد قیهق کراجان کونون، قروگرام این برتوجوان ملمهکن اومت اسلام
 دغن منددهکن اتق^۲ دان مشارکت کیت دغن کموغکینن دجغکیتی قپاکیت^۲ مرهائی یغ
 بولیه مغنچم پاوا.

حقیقتن، ایمونیسسی اتاو سونتیکن وکسین قلالین اداله برتوجوان اونتوق مغواتکن
 انتیبودی اتاو دای تاهن بادن مانسی ترهادف قپاکیت. ای داقت ملیندوغي دیری درقد
 دجغکیتی اولیه قاتوکن (patogen) قپاکیت چکهن وکسین سرتا مغیلقکن دیری درقد
 منداقت قپاکیت یغ تروق دان کومثلیکسی دری قپاکیت ترسبوت سفرتی چمفق، تیبی،
 باتوق کوکول، دیفتریبا (difteria)، تتانوس (tetanus) اتاو قولیو (polio). سجاره تله
 ممبوقتیکن بهاوا دنیا اسلام تله مگکوناکن وکسین اونتوق منچکه قپاکیت سماس زمان
 قمرینتن کراجان عثمانیه دتورکی قد ابد ک-17. تیکنولوکی این کمودین دباوا دان
 دفرکنلکن اولیه بارت نکارا کريت بریتن (Great Britain). ای کمودین تله دکاجی دان
 دفرهالوسی اولیه دنیا بارت باکی مغلوارکن وکسین یغ لبیه سلامت دان ممقوپای کبرکسنن
 یغ تیغکی دغن کسن سمقیغن یغ رنده.

سیدغ جماعه یغ دملیاکن،

رامای قارا علماء اسلام برستوجو بهاوا وکسیناسی اداله دبنرکن. نامون، جک
 وکسین ترسبوت دبوقتیکن سچارا قروبتن بولیه مپیکن کمضرتن کهد توبوه بادن اتاو کسن
 بوروق وکسین ترسبوت ملیهی کبا یقن یغ دبری اولیه وکسین باکی ملیندوغي مانسی دری

مندافت ڤياکيت، مک وکسين اين اداله دلارغ. اين برتقن دغن حديث نبي ﷺ يغ تله دروايتکن اوليه امام أحمد دري ابن عباس رضي الله عنه :
لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ. (رواه أحمد)

مقصودن: ”تيدق مروسقن دغن اف چارا سکاليتون گهد اورغ لاین ماهو فون ديري سنديري جوک ساليغ تيدق ممبهاياکن اورغ لاین.“
دمليسيا، فروگرام ايمونيسي کاتق ۲ کبغسان تله دجالنکن اوليه کراجان سحوق تاهون 1950 لاکي. اي برتوجوان اوتوق منچکه 12 جنيس ڤياکيت برجحکيت دسببکن اوليه بکيريا دان ويروس ترنتو سچارا فرچوما گهد بايي دان کاتق ۲ دکلينک کراجان. حاصلن، ستاتستیک کماين کاتق ۲ تله برجاي دتورونکن سباق 85 فراتوس باکي تيمثوه تاهون 1970 هيغک 2000. سلاين ايت، اي جوک تله برجاي ممباسمي ڤياکيت چاچر (smallpox) دان فوليو دسمثيغ مليندوغي فنريمان دان مٹھالغ ڤيبارن ڤياکيت ترسبوت. رياليتين وکسين تيدق مٹھاندوغي باهن ۲ يغ بوليه مروسقن توبوه مانسي. بهکن سموا وکسين يغ دکوناکن اوليه کمترین کصيحن مليسيا (KKM) اداله بردفتر دغن ڤيهق برکواس کاولن داده (PBKD) دان تله دنياي مغيکوت گھلوان ڤياواين ائتابغسا ترماسوق فرتوبوهن کصيحن سدونيا (WHO) دري اسٹيک کواليتي، کسلامتن دان کبرکسنن (EFIKASI).

سیدغ جماعه يغ دمولياکن،

بوقتي ساينتيفيک تله ممبوقتيکن بهاوا وکسين دان فروگرام ايمونيسي اداله ساتو انتروينسي (intervensi) کصيحن عوام يغ ڤالغ کوس ايفيقتيف. ايمونيسي اداله ساتو ڤلابورن يغ برهرك اوتوق کصيحن کينراسي ماس هادفن دان منجادي تگکوغجواب مشارکت اوتوق ممستيکن سموا اتق ۲ کيت صيحت. کصيحن اورغ عوام قد عمومش امت فنتيغ دان ستياف اينديويدو ممثوياي فرانن فنتيغ دالم مٹکلکنش.

دسیسی شرع، ایمونیسسی مروفاکن ساتو جانن فنچکهن یغ امت دتوتوت دالم اسلام سسواي دغن قاعده اصول فقه یاءت سد الزرائع. دالم ایسو این، وکسین بوکن لاکي مروفاکن کهندق سساورغ، تتاقي اي اداله باهن فنچکه یغ منجادي کهرلوان کهد مشارکت سچارا عمومش. جوسترو، تیندقن سکلیتیر مشارکت یغ اغکن مغمبیل ایمونیسسی بولیه داغکف مندکنکن دیری دالم بهای فپاکیت. فربواتن این بوکن سهاج مربهای کهد اتق ۲، تتاقي جوک بولیه منجادي فونچا مربقن جحکیتن فپاکیت ۲ مربهای ترسبوت.

سهوبوغن ایت، برداسرکن کتشن دان فندوان شرع، سجع دري تاهون 1988 لاکي ملیسیا تله مغلوارکن ببرا فندغن حکوم یغ برکائتن لغسوغ دغن ایمونیسسی یغ سهاروسن منجادي فندوان سلوروه اومت اسلام. انتاران، ایمونیسسی هیقتیتیس ب منوروت اسلام، فندغن اسلام ترهادف ایمونیسسی چمق، تیبی، باتوق کوکول، ديفتیریا، تتانوس دان فولیو، اوبت فالاین روبیلا (Rubela)، حکوم سوتنیکن فالاین وکسین (Meningococcal Meningitis) اولیه اورغ اسلام، حکوم فغامبیلن وکسین (HPV) (Human Papilloma Virus) دان حکوم فغکونان وکسین (Meningitis Menveo). این جوک برقتن دغن مذاکره فتوی کبغسان یغ برسیدغ کالی ک-107 برکناان حکوم فغکونان وکسین (Menactra) (سجنیس وکسین باکی ملیندوغی باپی براوسیا سمبیلن بولن) دغن صیغه سفرتی برایکوت :

”ستله منلیتی فکنا ۲، حجه ۲ دان فندغن یغ دکموکان، مذاکره منکسکن بهاوا قد فرینسیشن علماء برسفاکت بهاوا ماکنن ترماسوق اوبت ۲ یغ دبیرکن اولیه اسلام اوتتوق دکوناکن مستیله تردیری درقد باهن ۲ یغ بایق (طیب) دان حلال، سرتا تیدق ممقویایي عنصور ۲ یغ منداتغکن مضرة کهد کصیحتن بادن دان عقل مانسی.“

سیدغ جماعه یغ دمویاکن،

قد داسرن اسلام منکه فثکونان اوبت دري سومبر یغ حرام اونتوق مغبواتي سسواتو فپاکیت برداسرکن حدیث رسول الله ﷺ ، یغ دروایتکن اولیه امام ابو داءود درقد ابو درداء رضي الله عنه:

إِنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ الدَّاءَ وَالذَّوَاءَ وَجَعَلَ لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءً فَتَدَاوَوْا وَلَا تَدَاوَوْا بِحَرَامٍ

برمقصود : ”سسوغکوهن الله تله منورونکن فپاکیت دان فناور، دان دي تله منجادیکن باکي تیاغ^۲ فپاکیت ایت فناور، مک کامو سموا بروبتله دان جاغنه کامو سموا بروبت دغن (فرکارا^۲) یغ حرام.“

والاو باکایمانافون، دالم کادان ضروره دمان تیاد اوبت لاین یغ بولیه دکوناکن سچارا برکسن اونتوق مغبواتي سسواتو فپاکیت، سدغن سسواتو فپاکیت ایت فرلو دچکه دان دراوت اونتوق مملیهارا کصیحتن دیری دان پاوا، اوبت یغ برسومبرکن فرکارا^۲ یغ دتکه اداله دهاروسکن سلاما مان تیاد اوبت لاین دري سومبر یغ حلال دتموئی دان ایان دلاکونک مگیکوت قدر یغ دفرلوکن سهاج. مغاخیری خطبة قد میغکو این، براف فرکارا یغ بولیه دسیمقولکن ایاله:

قرنام: اسلام مگکاریسکن فندوان یغ فنتیغ دالم سوال فنجاکان کصیحتن دغن ملازیمی راوتن یغ براونسورکن سومبر حلال لاکي بائق.

کدوا: اسلام ممبولیهکن اومتش مراوت دغن مگکوناکن باهن یغ دهاروسکن باکي منجاک مصلحة اومه دان منفتي مقاصد الشريعة.

کیک: سکیران تیمبول کراکوان، رجوقله فیهق^۲ برکائتن باکي منصحیحکن معلومت

سوقاي ترهيندر درقد فتنه.

رنوغكنله فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة البقرة اية 168:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَأْتِيهَا النَّاسُ كُلُّوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا خُطْوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ

عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿١٦٨﴾

مقصودن: ”واهاي سكالين مانسي، ماكنله يث حلال لآكي بايق دري اف يث ترداقت
دبومي دان جاغنله كامو مغيكوتي ججق لثكه شيطان كران شيطان ايت اداله موسوه يث
پات باكي كامو.“

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَلِيِّ الصَّالِحِينَ، وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ، وَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى
 إِمَامِ الْمُرْسَلِينَ، وَقُدُورَةِ النَّاسِ أَجْمَعِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
 أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ
 وَرَسُولَهُ، صَادِقُ الْوَعْدِ الْأَمِينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ، وَحَافِظُوا عَلَى الطَّاعَةِ وَحُضُورِ الْجُمُعَةِ مَعَ
 الْمُصَلِّينَ. وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُهُ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ وَثَنِي بِمَلَائِكَتِهِ الْمُقَرَّبِينَ. فَقَالَ
 اللَّهُ تَعَالَى مُخْبِرًا وَآمِرًا بِالْمُؤْمِنِينَ :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا
 إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
 سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.



وَأَرْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْأَرْبَعَةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيًّا، وَعَنْ أَزْوَاجِ نَبِيِّنَا الْمُطَهَّرَاتِ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَقَرَابَتِهِ وَسَائِرِ الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. وَأَرْضَ عَنَّا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَى السَّلَاطِينَ الْكِرَامِ وَوَلَاةِ الْمُسْلِمِينَ الْعِظَامِ الَّذِينَ قَضَوْا بِالْحَقِّ وَبِهِ كَانُوا يَعْدِلُونَ، وَخُصُوصًا عَلَى سِرِّي قُدُوكَ بِكَيْنِدَا يَغْ دَقْرَتَوَانِ ائِخْوِغِ الْمُعْتَصِمِ بِاللَّهِ حُبِّ الدِّينِ تَوَانِكُو الْحَاجِّ عَبْدُ الْحَلِيمِ مُعَظَّمِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ بَدَلِي شَاهِ، وَعَلَى سِرِّي قُدُوكَ بِكَيْنِدَا رَاجِ قُرْمَايَسُورِي ائِخْوِغِ تَوَانِكُو حَاجِهِ حَمِينِهِ.

اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَةَ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ. اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَا لِيَزِيَا وَسَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ طَيِّبَةً آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً رَخِيَةً، يَا رُؤُوفُ بِالْعِبَادِ. اللَّهُمَّ أَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ، وَأَخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ.

يا الله، اغكاوله توهن يغ مها قوموره دان مها قبايغ، كامبي برشكور داتس سكاللا نعمت دان رحمة يغ اغكاو كورنياكن، بريله هدايه دان فتونجوق كهذ كامبي دان قميمئين^۲ كامبي، كوكوهكنله قرقادوان اتارا كامبي، ساتوكنله هاتي^۲ كامبي داتس جالنامو، قومودهكنله سكاللا اوروسن كامبي، تمبهكنله كامبي دغن علمويغ برمنفعة، سوبوركنله جيوا كامبي دغن اخلاق يغ موليا، قميمئينله كامبي كجالن يغ اغكاو ريضائي، تكوهكنله ايمان كامبي دالم منمقوهي

سکالا میهنه دان اوجینمو، ککالکنله کامان، کسلامتن دان کسجهتران نکارا کامی ملیسیا سرتا نکری کامی خصوصن ولایه فرسکوتوان. جاءوهکن کامی دری سبارغ فرکولتکن، فرقچهن دان هورو-هارا.

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِلْتِأَى ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.